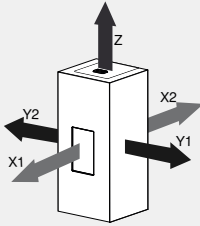


DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 000001408

IT

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	JP15
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	JP15
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	2004324
8	Prestazioni dichiarate	
	Specifica tecnica armonizzata	
	Caratteristiche essenziali	Prestazione
	Resistenza al fuoco	A1
	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.006 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.024 %
	Temperatura superficiale	Conforme
	Sicurezza elettrica	Conforme
	Accessibilità e pulizia	Conforme
	Massima pressione d'esercizio	2.5 bar
	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 16.05 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 16.05 kW <i>Potenza ceduta all'acqua</i> 15.31 kW
	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 96.11 % <i>Potenza ridotta</i> η 97.71 %
	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 96.26 °C
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti

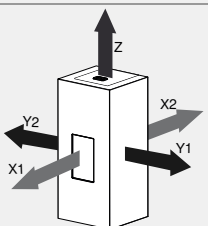
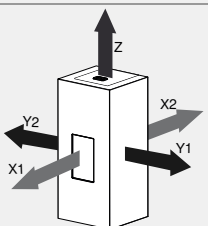
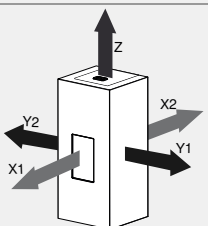

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 000001408

EN

1	Unique identification of product-type	JP15																																										
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	JP15																																										
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification																																											
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																											
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																										
7	Laboratory notified	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																										
	Test report number (based on System 3)	2004324																																										
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th></th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>  </td> <td> Minimum distance, in mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td> <td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td> <td> CO 0.006 % CO 0.024 % </td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Maximum operating pressure</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td> <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i> </td> <td> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW </td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td> <td> η 96.11 % η 97.71 % </td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 96.26 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications			Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Maximum operating pressure		2.5 bar	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	η 96.11 % η 97.71 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 96.26 °C
Harmonised technical specifications																																												
Essential features		Services																																										
Resistance to fire		A1																																										
Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Risk of burning fuel falling out		Pass																																										
Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %																																										
Surface temperature		Pass																																										
Electrical safety		Pass																																										
Accessibility and cleaning		Pass																																										
Maximum operating pressure		2.5 bar																																										
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																										
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW																																										
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	η 96.11 % η 97.71 %																																										
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 96.26 °C																																										
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																											

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti

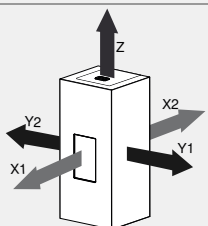

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
LA PIÙ GRANDE FACCIA DI CALORE

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. 000001408

BG

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	JP15
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	JP15
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	2004324
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност Намалена мощност
		CO 0.006 % CO 0.024 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Максимално работно налягане	2.5 bar
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда Мощност, отдавана на водата
		16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Производителност	Номинална мощност Намалена мощност
		η 96.11 % η 97.71 %
	Температура на димните газове	Номинална мощност
		T 96.26 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, деклариращи в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti

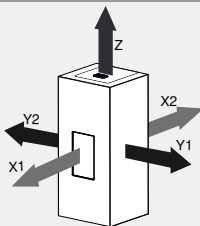

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 000001408

CS

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	JP15
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	JP15
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registovaná laboratoř	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	2004324
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalín (CO) <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Maximální provozní tlak	2.5 bar
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> <i>Výkon přenášený do vody</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Teplota spalín <i>Jmenovitý výkon</i>	T 96.26 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 13/03/2020

Podepsáno jménem výrobce:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

YDEEVNEDEKLARATION
I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
Nr. 000001408

DA

1	Produkttypens unikke identifikationskode	JP15																																										
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	JP15																																										
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation																																											
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																																											
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																																										
7	Notificeret laboratorium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																										
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	2004324																																										
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th></th> </tr> <tr> <th colspan="2">Væsentlige egenskaber</th> <th>Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Afstand fra brændbart mat. <div style="text-align: center;"> </div> </td> <td> Mindste afstand, i mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.024 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Maksimalt driftstryk</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner</td> <td><i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i></td> <td>16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW</td> </tr> <tr> <td>Ydelse</td> <td><i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i></td> <td>η 96.11 % η 97.71 %</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur</td> <td><i>Nominal effekt</i></td> <td>T 96.26 °C</td> </tr> </tbody> </table>		Harmoniseret teknisk specifikation			Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Brandmodstandsevne		A1	Afstand fra brændbart mat. <div style="text-align: center;"> </div>		Mindste afstand, i mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %	Overfladetemperatur		I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse	Maksimalt driftstryk		2.5 bar	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD	Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW	Ydelse	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	η 96.11 % η 97.71 %	Røggastemperatur	<i>Nominal effekt</i>	T 96.26 °C
Harmoniseret teknisk specifikation																																												
Væsentlige egenskaber		Ydeevne																																										
Brandmodstandsevne		A1																																										
Afstand fra brændbart mat. <div style="text-align: center;"> </div>		Mindste afstand, i mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse																																										
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %																																										
Overfladetemperatur		I overensstemmelse																																										
Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse																																										
Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse																																										
Maksimalt driftstryk		2.5 bar																																										
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD																																										
Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW																																										
Ydelse	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	η 96.11 % η 97.71 %																																										
Røggastemperatur	<i>Nominal effekt</i>	T 96.26 °C																																										
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																																											

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. 000001408

DE

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	JP15
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	JP15
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	2004324
8	Erklärte Leistungen	
	Harmonisierte technische Spezifikation	
	Wesentliche Merkmale	Leistungen
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> CO 0.006 % <i>Reduzierte Leistung</i> CO 0.024 %
	Oberflächentemperatur	konform
	Elektrische Sicherheit	konform
	Zugänglichkeit und Reinigung	konform
	Maximaler Betriebsdruck	2.5 bar
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
	Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i> 16.05 kW <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> 16.05 kW <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i> 15.31 kW
	Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> η 96.11 % <i>Reduzierte Leistung</i> η 97.71 %
	Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i> T 96.26 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

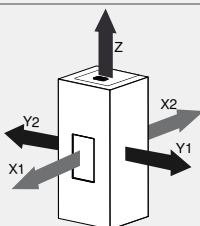
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
L'ARREDUCALORE

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 000001408

EL

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	JP15
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	JP15
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	2004324
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	
	Βασικά χαρακτηριστικά	
	Αντοχή στη φωτιά	A1
	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
		
	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> CO 0.006 % <i>Μειωμένη ισχύς</i> CO 0.024 %
	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	2.5 bar
	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
	Θερμικές επιδόσεις	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> 16.05 kW <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> 16.05 kW <i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i> 15.31 kW
	Απόδοση	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> η 96.11 % <i>Μειωμένη ισχύς</i> η 97.71 %
	Θερμοκρασία καπνών	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> T 96.26 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti

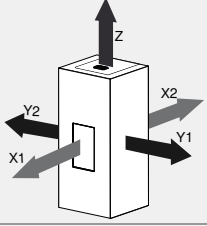
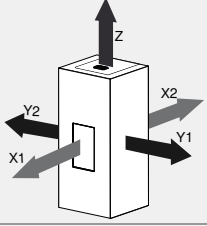
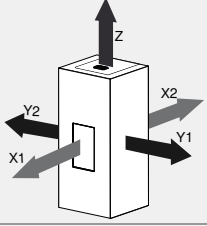

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDAMENTO IDEALE

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 000001408

ES

1	Código de identificación único del producto-tipo	JP15																																										
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	JP15																																										
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes																																											
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																																											
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																																										
7	El laboratorio notificado	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																										
	Número de informe de prueba (según el System 3)	2004324																																										
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Especificación técnica armonizada</th> <th></th> </tr> <tr> <th colspan="2">Características esenciales</th> <th>Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>  </td> <td> Distancia mínima, en mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td> <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i> </td> <td> CO 0.006 % CO 0.024 % </td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmicas</td> <td> <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia suministrada al entorno</i> <i>Potencia cedida al agua</i> </td> <td> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW </td> </tr> <tr> <td>Rendimiento</td> <td> <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i> </td> <td> η 96.11 % η 97.71 % </td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>T 96.26 °C</td> </tr> </tbody> </table>		Especificación técnica armonizada			Características esenciales		Prestación	Resistencia al fuego		A1	Distancia de mat. comb.		Distancia mínima, en mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riesgo de pérdida de combustible		Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %	Temperatura superficial		Conforme	Seguridad eléctrica		Conforme	Accesibilidad y limpieza		Conforme	Presión máxima de trabajo		2.5 bar	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD	Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i> <i>Potencia suministrada al entorno</i> <i>Potencia cedida al agua</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW	Rendimiento	<i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i>	η 96.11 % η 97.71 %	Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	T 96.26 °C
Especificación técnica armonizada																																												
Características esenciales		Prestación																																										
Resistencia al fuego		A1																																										
Distancia de mat. comb.		Distancia mínima, en mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Riesgo de pérdida de combustible		Conforme																																										
Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %																																										
Temperatura superficial		Conforme																																										
Seguridad eléctrica		Conforme																																										
Accesibilidad y limpieza		Conforme																																										
Presión máxima de trabajo		2.5 bar																																										
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD																																										
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i> <i>Potencia suministrada al entorno</i> <i>Potencia cedida al agua</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW																																										
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i>	η 96.11 % η 97.71 %																																										
Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	T 96.26 °C																																										
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																																											

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti

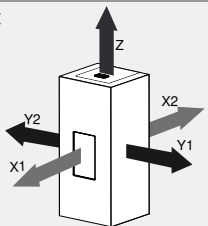

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 00001408

ET

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	JP15
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	JP15
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	2004324
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i> (CO) <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Maksimaalne tööõhk	2.5 bar
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i> <i>Väljundvõimsus vee kütmisel</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 96.26 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 13/03/2020

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

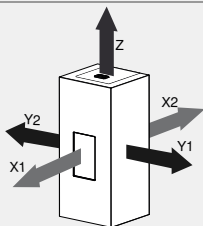

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 000001408

FI

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	JP15
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	JP15
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	2004324
8	Ilmoitetut suoritusasteet	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	
	Perusominaisuudet	
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
		
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> CO 0.006 % CO 0.024 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Toiminnan maksimipaine	2.5 bar
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Tuotto <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 96.26 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.	

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 13/03/2020

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

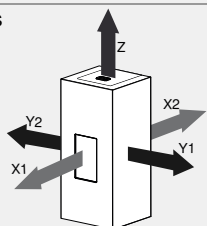

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDUCALORE

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. 000001408

FR

1	Code d'identification unique du produit-type	JP15
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	JP15
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4
7	Laboratoire notifié	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	2004324
8	Performance déclarée	
	Spécifications techniques harmonisées	
	Caractéristiques essentielles	Performance
	Résistance au feu	A1
	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risque de fuite de combustible	Conforme
	Émission des produits de combustion (CO) <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %
	Température de surface	Conforme
	Sécurité électrique	Conforme
	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
	Pression maximale de service	2.5 bar
	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
	Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Température des fumées <i>Puissance nominale</i>	T 96.26 °C
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.	

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti

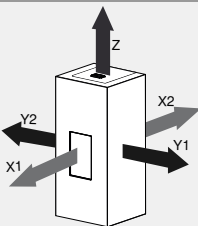

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ESSENZA DEL CALORE

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. 000001408

HR

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	JP15
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	JP15
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	2004324
8	Izjavljene performanse	
	Tehnička specifikacija	Performanse
	Osnovne značajke	
	Otpornost na vatru	A1
	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
	Ispuštanje produkata izgaranja (CO) Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.006 % CO 0.024 %
	Površinska temperatura	U skladu
	Električna sigurnost	U skladu
	Pristupačnost i čišćenje	U skladu
	Maksimalni radni tlak	2.5 bar
	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
	Toplinska svojstva Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja Snaga prenesena na vodu	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Performanse Nazivna snaga Smanjena snaga	η 96.11 % η 97.71 %
	Temperatura dima Nazivna snaga	T 96.26 °C
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.	

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti

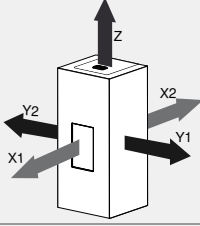
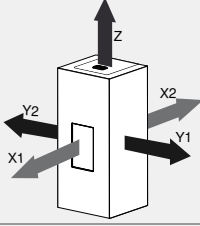
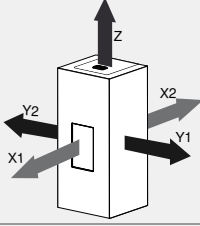

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDUCALORE

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 000001408

HU

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	JP15																																										
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	JP15																																										
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban																																											
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)																																											
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4																																										
7	Vizsgáló laboratórium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																										
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	2004324																																										
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th></th> </tr> <tr> <th colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th>Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>  </td> <td> Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td> CO 0.006 % CO 0.024 % </td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Maximális üzemi nyomás</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i> </td> <td> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW </td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td> η 96.11 % η 97.71 % </td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i></td> <td>T 96.26 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizált műszaki előírások			Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Tűzállóság		A1	Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel	Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %	Felületi hőmérséklet		Megfelel	Elektromos biztonság		Megfelel	Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel	Maximális üzemi nyomás		2.5 bar	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD	Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW	Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 96.11 % η 97.71 %	Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	T 96.26 °C
Harmonizált műszaki előírások																																												
Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény																																										
Tűzállóság		A1																																										
Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel																																										
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %																																										
Felületi hőmérséklet		Megfelel																																										
Elektromos biztonság		Megfelel																																										
Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel																																										
Maximális üzemi nyomás		2.5 bar																																										
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD																																										
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW																																										
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 96.11 % η 97.71 %																																										
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	T 96.26 °C																																										
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.																																											

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti

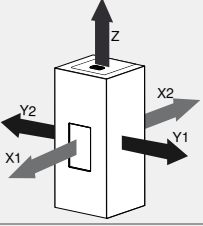
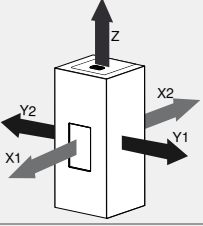
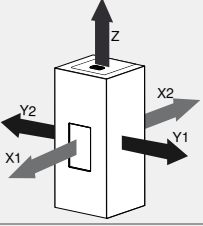

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDUCALORE

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 000001408

GA


1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	JP15																																													
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	JP15																																													
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí																																														
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)																																														
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4																																													
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																													
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	2004324																																													
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</th> <th></th> </tr> <tr> <th colspan="2">Buntréith</th> <th>Sonraíocht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Dó-obacht</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Fad ó ábhar inlasta</td> <td>Íosfhad, mm</td> </tr> <tr> <td colspan="2">  </td> <td>X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riosca theacht amach an bhreosla</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.024 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teocht an dromchla</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Sábháilteacht leictreachais</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Inrochtaine agus glanadh</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Uasbhrú oibríthe</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Neart (chun an simléar a thacú)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> <i>Aschur don uisce</i></td> <td>16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i></td> <td>η 96.11 % η 97.71 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i></td> <td>T 96.26 °C</td> </tr> </tbody> </table>		Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe			Buntréith		Sonraíocht	Dó-obacht		A1	Fad ó ábhar inlasta		Íosfhad, mm			X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach	Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		CO 0.006 % CO 0.024 %	Teocht an dromchla		Comhlíontach	Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach	Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach	Uasbhrú oibríthe		2.5 bar	Neart (chun an simléar a thacú)		NPD	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> <i>Aschur don uisce</i>		16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW	Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		η 96.11 % η 97.71 %	Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>		T 96.26 °C
Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe																																															
Buntréith		Sonraíocht																																													
Dó-obacht		A1																																													
Fad ó ábhar inlasta		Íosfhad, mm																																													
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																													
Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach																																													
Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		CO 0.006 % CO 0.024 %																																													
Teocht an dromchla		Comhlíontach																																													
Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach																																													
Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach																																													
Uasbhrú oibríthe		2.5 bar																																													
Neart (chun an simléar a thacú)		NPD																																													
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> <i>Aschur don uisce</i>		16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW																																													
Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		η 96.11 % η 97.71 %																																													
Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>		T 96.26 °C																																													
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.																																														

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

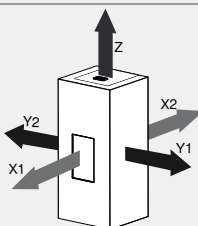
ROYAL
 L'ARREDI DELLA NATURA

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. 000001408

LT

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	JP15
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	JP15
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	2004324
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotas tehniskās specifikācijas	
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadeģšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> CO 0.006 % CO 0.024 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Maksimālais darba spiediens	2.5 bar
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> <i>Ūdenim nodotā jauda</i> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> η 96.11 % η 97.71 %
	Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i> T 96.26 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti

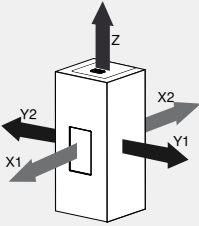

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ESCLUSIVO DELLA NATURA

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 000001408

LV

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	JP15
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	JP15
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	2004324
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	
	Svarbiausios savybės	
		Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i> CO 0.006 % CO 0.024 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Didžiausias veikimo slėgis	2.5 bar
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i> <i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i> <i>Į vandenį išskiriamas energijos kiekis</i> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Našumas	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i> η 96.11 % η 97.71 %
	Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i> T 96.26 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 13/03/2020

Gamintojo vardu pasirašė:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

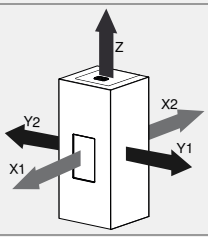
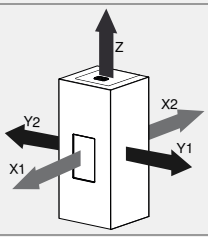
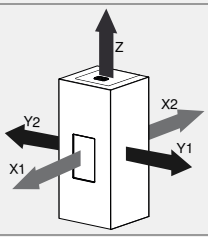

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 000001408

NL

1	Unieke identificatiecode van het producttype	JP15																																										
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	JP15																																										
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie																																											
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																											
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																										
7	Erkend laboratorium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																										
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	2004324																																										
8	Aangegeven prestaties																																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th></th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th>Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Weerstand tegen brand</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand van brandbaar materiaal</td> <td>  </td> <td> Minimumafstand, in mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Gevaar voor brandstoflekken</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td> <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> </td> <td> CO 0.006 % CO 0.024 % </td> </tr> <tr> <td>Oppervlaktetemperatuur</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische veiligheid</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Toegankelijkheid en reiniging</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Maximum bedrijfsdruk</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische prestaties</td> <td> <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i> </td> <td> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW </td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td> <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> </td> <td> η 96.11 % η 97.71 % </td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur</td> <td><i>Nominaal vermogen</i></td> <td>T 96.26 °C</td> </tr> </tbody> </table>			Geharmoniseerde technische specificatie			Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Maximum bedrijfsdruk		2.5 bar	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW	Rendement	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	η 96.11 % η 97.71 %	Rookgastemperatuur	<i>Nominaal vermogen</i>	T 96.26 °C
Geharmoniseerde technische specificatie																																												
Essentiële kenmerken		Prestatie																																										
Weerstand tegen brand		A1																																										
Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																										
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %																																										
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																										
Elektrische veiligheid		Conform																																										
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																										
Maximum bedrijfsdruk		2.5 bar																																										
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																										
Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW																																										
Rendement	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	η 96.11 % η 97.71 %																																										
Rookgastemperatuur	<i>Nominaal vermogen</i>	T 96.26 °C																																										
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																											

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti

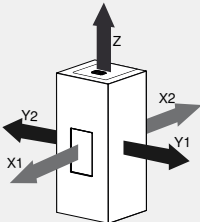

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDI DELLA NATURA

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 000001408

NO

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	JP15
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	JP15
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	2004324
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	
	Vesentlige egenskaper	
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Maksimalt driftstrykk	2.5 bar
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i> <i>Varmeavgivelse til vann</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 96.26 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti

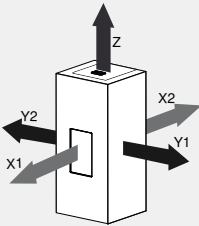

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011
Nr. 000001408

PL

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	JP15
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	JP15
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	2004324
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	
	Podstawowe właściwości	
		Osiągi
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa CO 0.006 % Moc zmniejszona CO 0.024 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Maksymalne ciśnienie pracy	2.5 bar
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna	Moc znamionowa 16.05 kW Moc przekazywana do otoczenia 16.05 kW Moc przekazywana do wody 15.31 kW
	Wydajność	Moc znamionowa η 96.11 % Moc zmniejszona η 97.71 %
	Temperatura spalin	Moc znamionowa T 96.26 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti



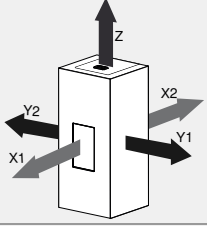
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 000001408

PT

1	Código de identificação único do produto-tipo	JP15
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	JP15
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	Kiwa Cermet Italia S.p.A. nº 0476
	Número relação de prova (em base ao System 3)	2004324
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	
	Características essenciais	
		Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> (CO) <i>Potência reduzida</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Máxima pressão de exercício	2.5 bar
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i> <i>Potência cedida à água</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 96.26 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

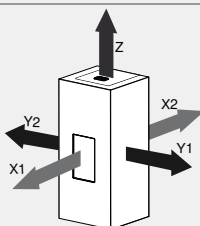

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDUCALORE

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 000001408

RO

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	JP15
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	JP15
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)	
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4
7	Laborator notificat	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	2004324
8	Performanțe declarate	
	Specificația tehnică armonizată	
	Caracteristici esențiale	Performanță
	Rezistență la foc	A1
	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risc de pierderi de combustibil	Conform
	Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> CO 0.006 % CO 0.024 %
	Temperatura de suprafață	Conform
	Siguranța electrică	Conform
	Accesibilitate și curățare	Conform
	Presiune maximă de funcționare	2.5 bar
	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD
	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> η 96.11 % η 97.71 %
	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i> T 96.26 °C
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.	

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti

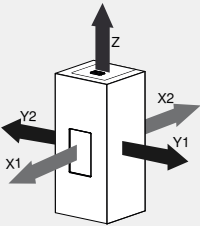

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDUCALORILE

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 000001408

SK

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	JP15
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	JP15
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrované laboratórium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	2004324
8	Prehlásené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	
	Základné charakteristiky	Vlastnosť
	Odolnosť proti ohňu	A1
	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Riziko rozliatia paliva	V súlade
	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0.024 %
	Teplota povrchu	V súlade
	Elektrická bezpečnosť	V súlade
	Dostupnosť a čistenie	V súlade
	Maximální prevádzkový tlak	2.5 bar
	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> <i>Výkon prenášaný do vody</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 96.26 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.	

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 13/03/2020

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

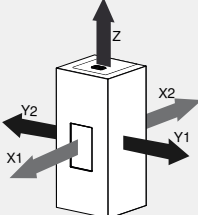

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 000001408

SL

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	JP15
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	JP15
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	2004324
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifika	
	Bistvene značilnosti	
		Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> CO 0.006 % <i>Zmanjšana moč</i> CO 0.024 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Maksimalni delovni pritisk	2.5 bar
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti <i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i> <i>Moč vode</i>	16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Izkoristek <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	η 96.11 % η 97.71 %
	Temperatura dimnih plinov <i>Nominalna moč</i>	T 96.26 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 13/03/2020

V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

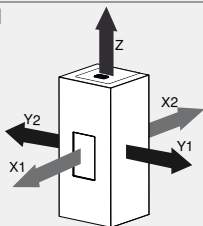

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ARREDOCALORE

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 000001408

SV

1	Unik identifikationskod för produkttypen	JP15
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	JP15
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Nr. provrapport (baserat på System 3)	2004324
8	Deklarerade prestationer	
	Harmoniserad teknisk specifikation	
	Grundläggande egenskaper	
		Prestanda
	Resistens mot eld	A1
	Avstånd från brännbart material	Minimivstånd, i mm
		X1=800 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i> CO 0.006 % CO 0.024 %
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Maximalt arbetstryck	2.5 bar
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
	Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i> 16.05 kW 16.05 kW 15.31 kW
	Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i> η 96.11 % η 97.71 %
	Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i> T 96.26 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 13/03/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARTE DI RISCALDARE